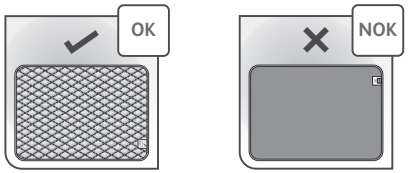
IRONING MAT – INSTRUCTION MANUAL

EN

Before use:
- Check that the mat is not damaged.
- Unfold the mat completely.
- ONLY use the mat on a flat, stable, heat- and steam-resistant surface.
- Do not use with any product other than the JF40XXXX or JR40XXXX irons.

During use:
- The mat has two distinct sides (one foam side, one quilted side): Always make sure to place your laundry on the quilted surface.
- Make sure that the iron is never left face down on the mat.
- Ensure that you only press ironable fabrics (refer to your garment's label).



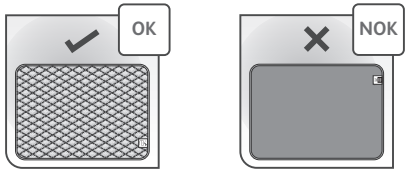
After use:
- Leave the mat to dry before putting it away. Store in a clean, dry location.
- Care: hand washable by soaking, using cold water and soap. Hang out to dry and do not wring.

BÜGELMATTE – BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Vor dem Gebrauch:
- Vergewissern Sie sich, dass die Matte unbeschädigt ist.
- Breiten Sie die Matte vollständig aus.
- Verwenden Sie die Matte NUR auf einer flachen, stabilen, hitze- und dampfbeständigen Oberfläche.
- Verwenden Sie ausschließlich Bügeleisen vom Typ JF40XXXX und JR40XXXX.

Während des Gebrauchs:
- Die Matte hat zwei unterschiedliche Seiten (eine Schaumstoffseite, eine gesteppte Seite): Stellen Sie stets sicher, dass Sie Ihre Wäsche auf die gesteppte Seite legen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Bügeleisen nie mit der Vorderseite nach unten auf der Matte steht.
- Achten Sie darauf, dass Sie nur bügelfeste Stoffe nutzen (siehe Etikett Ihres Kleidungsstücks).



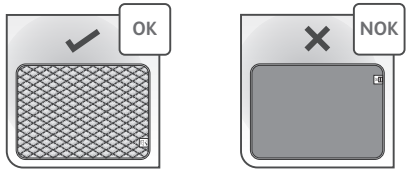
Nach dem Gebrauch:
- Lassen Sie die Matte trocknen, bevor Sie sie verstauen. Bewahren Sie sie an einem sauberen und trockenen Ort auf.
- Pflege: Handwäsche durch Einweichen mit kaltem Wasser und Seife. Zum Trocknen aufhängen und nicht auswringen.

TAPIS DE REPASSAGE – MODE D'EMPLOI

FR

Avant l'utilisation,
- Vérifier que le tapis ne soit pas endommagé.
- Déplier complètement le tapis.
- Utiliser le tapis UNIQUEMENT sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur et à la vapeur.
- Ne pas l'utiliser avec un autre produit que le fer JF40XXXX ou JR40XXXX.

Pendant l'utilisation:
- Le tapis a deux faces distinctes (une face en mousse, une face matelassée): veiller à toujours poser votre linge sur la surface matelassée.
- Veiller à ce que le fer ne reste jamais à plat sur le tapis.
- Veiller à ne repasser que des tissus repassables (se référer à l'étiquette de votre vêtement).



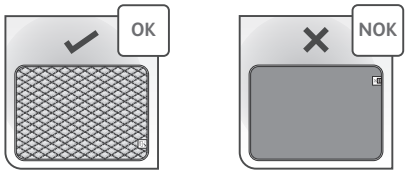
Après l'utilisation:
- Laisser le tapis sécher avant de le ranger et le ranger dans un endroit sec et propre.
- Entretien : lavable à la main par trempage, eau froide et savon, puis séchage à l'air ambiant sans essorage.

КОВРИК ДЛЯ ГЛАЖКИ – ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

Перед использованием:
- Убедитесь в том, что коврик не поврежден.
- Полностью разверните коврик.
- Используйте коврик ТОЛЬКО на ровной и прочной поверхности, устойчивой к нагреву и воздействию пара.
- Не используйте с другими изделиями, кроме утюгов JF40XXXX или JR40XXXX.

Во время использования:
- У коврика две разные стороны (одна поролоновая, другая стеганая): размещайте белье только на стеганой поверхности.
- Никогда не оставляйте утюг на коврике подошвой вниз.
- Убедитесь, что вы гладите только те ткани, что подлежат обработке утюгом (см. этикетку на одежде).



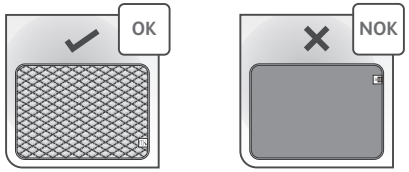
После использования:
- Перед тем как убрать коврик, дайте ему высохнуть. Храните в чистом и сухом месте.
- Уход: ручная стирка путем замачивания в холодной воде с мылом. Не отжимайте и повесьте сушиться.

КИЛИМОК ДЛЯ ПРАСУВАННЯ – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UK

Перед першим використанням
- Упевніться, що килимок не пошкоджений.
- Повністю розкладіть килимок.
- Використовуйте килимок ЛИШЕ на рівній, стійкій, жаро- та паростійкій поверхні.
- Не використовуйте разом із жодними виробами, окрім праски JF40XXXX чи JR40XXXX.

Під час використання
- Килимок має дві різні сторони (одна сторона з поролону й одна сторона зі стьобаним покриттям): Завжди кладіть білизну на стьобану поверхню килимка.
- За жодних умов не залишайте праску на килимку лицьовою стороною донизу.
- Прасуйте лише ті тканини, які можна прасувати (див. ярлики на одязі).



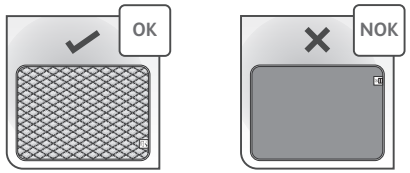
Після використання
- Дайте килимку висохнути, перш ніж прибрати його. Зберігати в чистому сухому місці.
- Догляд: ручне прання замочуванням із використанням холодної води з милом. Повісьте сушитися, не віджимаючи.

STRIJKMAT – GEBRUIKSAANWIJZING

NL

Voor ingebruikname:
- Controleer of de mat niet beschadigd is.
- Vouw de mat volledig uit.
- Gebruik de mat ALLEEN op een vlakke, stabiele ondergrond die warmte- en stoombestendig is.
- Gebruik de mat niet met andere producten dan de strijkijzers JF40XXXX en JR40XXXX.

Tijdens het gebruik:
- De mat heeft twee verschillende zijden (één schuimzijde, één stoffen zijde): Plaats uw kledingstukken altijd op het stoffen oppervlak.
- Zorg ervoor dat het strijkijzer nooit met het ijzer naar beneden op de mat ligt.
- Zorg ervoor dat u alleen stoffen strijkt die hiertegen bestand zijn (raadpleeg het label van uw kledingstuk).



Na gebruik:
- Laat de mat drogen voordat u deze opbergt. Bewaar deze op een schone, droge plaats.
- Onderhoud: met de hand afwasbaar door te weken met koud water en zeep. Hang de mat uit om deze te drogen. Wring de mat niet uit.

1820014209

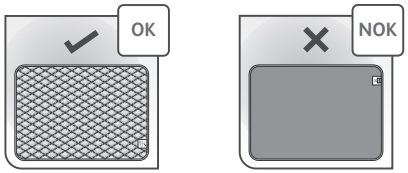
ALFOMBRILLA DE PLANCHADO – MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

Antes del uso:
- Comprueba que la alfombrilla no está dañada.
- Desenrolla la alfombrilla por completo.
- Utiliza la alfombrilla SOLO sobre una superficie plana, estable y resistente al calor y al vapor.
- No la utilices con ningún otro producto que no sean las planchas JF40XXXX o JR40XXXX.

Durante el uso:
- La alfombrilla tiene dos caras diferentes (una de espuma y otra acolchada): asegúrate siempre de colocar la ropa en la superficie acolchada.
- Asegúrate de no dejar nunca la plancha boca abajo sobre la alfombrilla.

Asegúrate de solo planchar tejidos que se puedan planchar (consulta la etiqueta de la prenda).



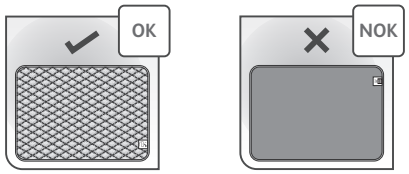
Después del uso:
- Deja secar la alfombrilla antes de guardarla. Guárdala en un lugar limpio y seco.
- Cuidados: se puede lavar a mano en remojo, con agua fría y jabón. Cuélgala para secarla y no la estrujes.

MATA DO PRASOWANIA – INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Przed użyciem:
- Sprawdzić, czy mata nie jest uszkodzona.
- Całkowicie rozwinąć matę.
- Używać maty TYLKO na płaskiej, stabilnej, odpornej na ciepło i parę powierzchni.
- Nie używać z produktami innymi niż żelazko JF40XXXX lub JR40XXXX.

Podczas używania:
- Mata ma dwie różniące się strony (jedne z pianką, a druga pikowana): zawsze umieszczać wyprane rzeczy na pikowanej powierzchni.
- Nie wolno umieszczać zelazka na macie stopą skierowaną w dół.
- Prasować tylko te rzeczy, które się do tego nadają (zapoznać się z etykietą na odzieży).



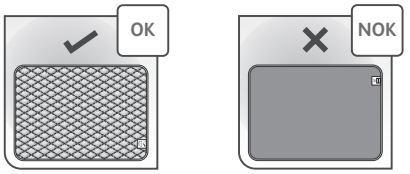
Po użyciu:
- Zostawić matę do wyschnięcia przed jej schowaniem. Przechowywać w czystym, suchym miejscu.
- Pielęgnacja: myć ręcznie poprzez namoczenie. Używać zimnej wody i mydła. Zawiesić do wyschnięcia. Nie wyżymać.

TAPPETINO DA STIRO – MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

Prima dell'uso:
- Controllare che il tappetino non sia danneggiato.
- Aprire completamente il tappetino.
- Utilizzare il tappetino SOLO su una superficie piana, stabile e resistente al calore e al vapore.
- Non utilizzare con altri prodotti diversi dai ferri da stiro JF40XXXX o JR40XXXX.

Durante l'uso:
- Il tappetino ha due lati distinti (un lato di gomma piuma e un lato trapuntato): posizionare sempre i panni sulla superficie trapuntata.
- Non lasciare mai il ferro da stiro con la piastra poggiata sul tappetino.
- Premere solo sui tessuti che possono essere stirati (fare riferimento all'etichetta dell'indumento).



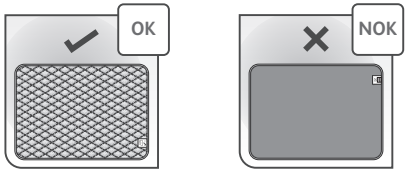
Dopo l'uso:
- Far asciugare il tappetino prima di riporlo. Conservarlo in un luogo pulito e asciutto.
- Attenzione: lavare a mano immergendolo e utilizzando acqua fredda e sapone. Farlo asciugare all'aria e non strizzare.

STRYGEUNDERLAG – BRUGSANVISNING

DA

Inden brug:
- Kontrollér, at måtten ikke er beskadiget.
- Fold måtten helt ud.
- Brug KUN måtten på en flad, stabil, varme- og dampbestandig overflade.
- Må ikke bruges sammen med andre produkter end strygejernene JF40XXXX og JR40XXXX.

Under brug:
- Måtten har to forskellige sider (en skumside og en vatteret side): Sørg altid for at lægge vasketøjet på den vatterede overflade.
- Sørg for, at strygejernet aldrig efterlades på måtten med strygefladen nedad.
- Sørg for, at du kun presser tekstiler, der tåler strygning (se mærkat i tøjet).



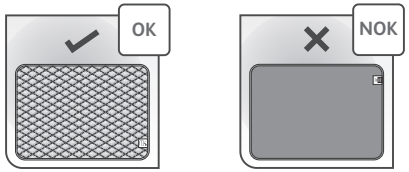
Efter brug:
- Lad måtten tørre inden opbevaring. Opbevares på et rent og tørt sted.
- Pleje: Kan vaskes i hånden ved at lægge den i blød i koldt sæbevand. Hæng til tørre udendørs, og vrid den ikke.

STRYKEMATTE – BRUKSANVISNING

NO

Før bruk:
- Kontroller at matten ikke er skadet.
- Brett matten helt ut.
- Bruk BARE matten på en flat, stabil og varme- og dampbestandig overflate.
- Skal ikke brukes sammen med andre produkter enn strykejernene JF40XXXX eller JR40XXXX.

Under bruk:
- Matten har to forskjellige sider (en skumside, en vattert side): Sørg alltid for å plassere tøyet på den vatterte overflaten.
- Pass på at strykejernet aldri blir liggende med sålen ned på matten.
- Pass på at du bare stryker på strykbare stoffer (se etiketten på plagget).



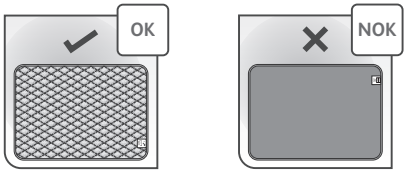
Etter bruk:
- La matten tørke før du legger den bort. Oppbevares på et rent, tørt sted.
- Pleie: Håndvaskbar ved bløtlegging, med kaldt vann og såpe. Heng ut til tørk og ikke vri opp.

STRYKMATTA – BRUKSANVISNING

SV

Före användning:
- Kontrollera att mattan inte är skadad.
- Vik ut mattan helt.
- Använd ENDAST mattan på en plan och stabil yta som tål värme och ånga.
- Använd inte med någon annan produkt än strykjärnen JF40XXXX och JR40XXXX.

Under användning:
- Mattan har två olika sidor (en skumsida och en kviltad sida): se alltid till att lägga plaggen på den kviltade sidan.
- Se till att aldrig lämna strykjärnet med den varma sidan nedåt på mattan.
- Se till att bara stryka strykbara tyger (se plaggets etikett).



Efter användning:
- Låt mattan torka innan du lägger undan den. Förvara den på ett rent, torrt ställe.
- Skötsel: Handtvätta i kallt vatten med tvål. Låt hängtorka och vrid inte ur.